

おいしく、 楽しく、 健やかに。 「大地の味」をいただきます。 well-keing DAICHINO RESTAURANTでは、心にも体にも 心地よい「ウェルビーイング」をコンセプトに、土か らこだわった厳選素材を生かした、健康的でおいし い食事をご提案しています。 和食をベースにした「ジャパニーズ・クロスオーバー スタイル」で、生産者の方の思いと、素材の生命力を 込めた、旬のひと皿ひと皿をお楽しみください。 DAICHING RESTAURANT

ローカルの魅力と適地適作にこだわる食材選び Alluring local products and the right crop grown in the right land

私たちを支える生産者の皆さま(抜粋・順不同)

伊藤養鶏場、古川畜産、コトハ(滝島園)、立川みの一れを通じて近郊の農家さん(すべて立川市)、下田畜産(武蔵村山市)、近藤醸造(あきる野市)、豊島屋酒造(東村山市)、上野原ハーブガーデン(山梨県)、奥多摩わさび(東京都)、渋井農業研究所、後藤ファーム(ともに栃木県)、Corot(埼玉県)、カラフル野菜の小山農園、波心会(北海道)他

Our producers (excerpt, partners listed in random order)

Itou Poultry Farm, Furukawa Livestock, Kotoha (Takishimaen), farmers in the vicinity (all in Tachikawa City) through Minore Tachikawa, Shimoda Livestock (Musashi-murayama City), Kondo Brewery (Akiruno City), Toshimaya Shuzou (Higashimurayama City), Uenohara Herb Garden (Yamanashi Prefecture), Okutama WASABI (Tokyo), Shibui Agricultural Research Institute, Goto farm (both from Tochigi Prefecture), Corot (Saitama Prefecture), KOYAMA FARM, Hasshinkai (Hokkaido), and more















'出汁'から始まる食体験

A Food Experience that Starts with 'Dashi' Stock

DAICHINO RESTAURANTでは、まず初めに「一番出汁」をご 提供しております。産地にこだわった真昆布、本枯節と富士山の 湧水で丁寧に引いたお出汁から、本日のディナーが始まります。 At DAICHINO RESTAURANT.

we start your dinner with 'ichiban dashi', the first stock of kelp and bonito flakes produced in select locations, carefully drawn out with Mt. Fuji spring water.

※当店のお米はすべて国産米を使用しております。 ※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。 ※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。 Seasonal Gozen Set Meal

¥8,500

四季の御膳

(taxincl. ¥9,350)

前 菜 契約農園から届く冬の果物とハーブ野菜のサラダ Salad of Partner Farm Winter Fruit and Herb Vegetables

椀物 海老芋と天使の海老のみぞれ仕立て 黄柚子と人参の彩り

Grated Ebiimo Taro and Angel Shrimp with Yellow Yuzu Citrus and Carrot

お造り 寒ブリのわら焼き 北海道"波心会"から届く帆立と水蛸

Straw-Grilled Winter Japanese Amberjack,
Scallop and Octopus from Hokkaido's Hasshinkai

主 菜 選べるメイン (下記より一品お選びください。)

Main Dish (Please select one item from below.)

●備長炭の香る"信玄どり" 昭和記念公園でとれた蜂蜜を使ったソース 柚子胡椒 Chargrilled "SHINGENDORI" Chicken with Showa Kinen Park Honey Sauce, Yuzu Pepper

●宗田節の旨味を含めた"柔厳"の煮込み 聖護院大根と金時人参 奥多摩山葵をアクセントに "YAWARATON" Pork Simmered in Savory Bonito Broth with Shogoin Daikon Radish and Kintoki Carrot with Okutama Wasabi

御飯 黒カレイの酒蒸しと谷中御飯 醬油に漬けた卵黄添え 鰹だしと

Sake-Steamed Black Plaice and Taninaka Rice with Soy Sauce-Marinated Egg Yolk, Bonito Broth

甘味 米粉のカヌレ 京都一保堂 "風味の友"を使った抹茶クリーム 和三盆アイスを添えて Rice Flour Canelé, Matcha Cream Made Using Kyoto Ippodo's "Fumi-no-tomo". WASANBON Ice Cream

コースに合わせて、おすすめドリンクセット3種類もご用意しています。 お気軽にお申し付けください。 Recommended Drink Set + ¥4,500 (tax incl. ¥4,950)

^{*}All of our rice uses domestic rice.

^{*}The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

^{*}Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

Kaiseki Course

¥10.500

(taxincl. ¥11.550)

軽く炙った鮃と帆立 武蔵野湯葉と文旦をあわせて 前菜

Lightly Seared Halibut and Scallop with Musashino Yuba Bean Curd and Pomelo

タラバカニを射込んだ蓮根餅 京都"嵯峨みそ"の白味噌仕立て

Lotus Root Mochi with King Crab, Kyoto Saga White Miso

天使の海老 菊菜ソースの和え物 八寸

Angel Shrimp Dressed with Chrysanthemum Green Sauce

備長炭で炙った鰆 玉葱醬油 Japanese Spanish Mackerel Seared Over Charcoal.

Onion Soy Sauce

雲子の酒蒸し 紅梅おろし Sake-Steamed Milt with Grated Daikon Radish

and Pickled Apricot

あん肝のテリーヌと真鯛の香草巻き Monkfish Liver Terrine, and Red Sea Bream Grilled with Herbs

野菜料理 月光ゆり根の天婦羅 みぞれ餡 トリュフと鰹節をかけて

Gekko Lily Bulb Tempura, Grated Daikon Radish Glaze Topped with Truffle and Bonito Flakes

タマクエと自家製唐墨の炭火焼き 3種の自家製薬味 魚料理

Chargrilled Grouper and Homemade Karasumi Mullet Roe

with Three Homemade Condiments

煮穴子と谷中御飯 奥多摩山葵と香味海苔をそえて

Simmered Conger Eel with Taninaka Rice. Okutama Wasabi and Flavored Seaweed

冬みかんと備中白小豆の大福 あんずヨーグルトアイス Winter Mandarin Orange and Bicchu White Adzuki Bean Mochi with Apricot Yogurt Ice Cream

Recommended

コースに合わせて、おすすめドリンクセット3種類もご用意しています。 お気軽にお申し付けください。

Drink Set +¥4.500 (tax incl. ¥4,950) Kiwani Sypreme Kaiseki Course ¥12,800

(tax incl. ¥14.080)

北海道産天然とらふぐの香り揚げ セロリのピクルス

Fragrant Deep-Fried Natural Hokkaido Blowfish with Pickled Celery

本マグロのタルタル 生姜のアクセント マグロ節の旨味ジュレ

Pacific Bluefin Tuna Tartare Flavored with Ginger,

Savory Tuna Flakes with Savory Gelée

酒蒸しした金目鯛と雲子 蕪の雪化粧見立て

Sake-Steamed Red Sea Bream and Milt with Turnip Snow

野菜料理 東京多摩地区契約農家から届く大地の恵み

Bounties of the Land from Tokyo Tama

魚料理 寒ブリの炭火焼き 大根と小松菜 八丁味噌とポルト酒のソース

Chargrilled Winter Japanese Amberjack,

Daikon Radish and Komatsuna Mustard Greens with Hatcho Miso Sauce and Port Wine

肉料理 北海道余市蝦夷鹿のロースト

甘味

赤ワインヴィネガーで味付けしたルッコラ "純胡椒"と黒七味

Roasted Ezo Venison from Yoichi. Hokkaido with Red Wine

Vinegar-Flavored Arugula, Raw Pepper and Black Shichimi

標津産タラバガニの鉄鍋御飯 赤出汁 自家製漬物 御飯

> Shibetsu King Crab with Rice Cooked in a Pot, Red Miso Soup, Homemade Pickled Vegetables

冬みかんと備中白小豆の大福 あんずヨーグルトアイス

Winter Mandarin Orange and Bicchu White Adzuki Bean Mochi

with Apricot Yogurt Ice Cream

コースに合わせて、おすすめドリンクセット4種類もご用意しています。 お気軽にお申し付けください。

Recommended Drink Set +¥6.000 tax incl. ¥ 6,600)

SIGNATURE DISH

Signature Dish

ダイチノレストランの代表作

DAICHINO RESTAURANT を代表するシグネチャーディッシュです。 大地からさまざまな野菜が育つ様を表現したひと皿。 彩り・食感・味わい豊かな野菜をたっぷりお召し上がりください。

It is a signature dish that represents our restaurant. A plate that expresses how various vegetables grow from the ground. Please enjoy plenty of vegetables with rich color, texture and taste.





1 大地のサラダ -2023 Winter Ver.-

¥2,800

30種類以上の大地の恵みを和出汁の"旨み"ジュレとともに。 (tax incl. ¥3,080) (2~4名様分を想定しております。また、ご提供まで少しお時間をいただきます。)

DAICHINO SALAD 2023 Winter Ver.

(Serves for 2-4 person) (It will take some time to provide.)



2 大地のサラダ - 2023 Winter Ver. - スモールサイズ ¥1.800 DAICHINO SALAD 2023 Winter Ver. (tax incl. ¥1.980) Small Portion



季節を感じていただける品々を小皿料理としてご用意いたしました。 ぜひ、食前酒や乾杯のお飲み物とご一緒にどうぞ。

数品を前菜や主菜と組み合わせることで、味わいの幅が広がるお食事をお楽しみいただけます。

We have prepared small plate dishes that you can feel the season. Please enjoy it with an apéritif. By combining several dishes with appetizers and main dishes. you can enjoy a meal with a wider range of flavors.

;	3	おまかせ3種盛 Three Items from the Chef's Starter Selections	¥1,800 (tax incl. ¥1,980)
	4	DAICHINO RESTAURANT オリジナルポテトサラダ DAICHINO RESTAURANT Original Potato S	¥800 (tax incl. ¥880) Salad
	5	自家製厚揚げ豆腐 きのこと自家製梅の餡かけ Homemade Deep-Fried Tofu with Mushroom and Homemade Pickled Aprico	¥800 (tax incl. ¥880) t Glaze
	6	天使の海老 菊菜ソースの和え物 Angel Shrimp Dressed with Chrysanthemum Green Sauce	¥800 (tax incl. ¥880)
	7	海老芋の川海苔磯辺揚げ 自家製ビーツ塩 Ebiimo Taro Deep-Fried with Seaweed Batter, Homemade Beet Salt	¥800 (tax incl. ¥880)
>	8	雲子の酒蒸し 紅梅おろし Sake-Steamed Milt with Grated Daikon Radish and Pickled Apricot	¥1,200 (tax incl. ¥1,320)
>	9	あん肝のテリーヌと真鯛の香草巻き	¥1,500

(tax incl. ¥1.650)

Monkfish Liver Terrine.

and Red Sea Bream Grilled with Herbs

Sashimi & Seafood

お造り&魚介

四方を海に囲まれ、川や湖などの豊かな水に恵まれた日本の旬な魚介類を厳選し、 その日一番よい状態でお届けします。バラエティに富んだコンディメントとともにお楽しみください。

We offer seasonal hand selected seafoods delivered on the day in the best condition from all over Japan, a country surrounded by the ocean in all directions and blessed with abundant rivers and lakes. Enjoy our exquisite selection with a variety of condiments.



10 お造り盛り合わせ6種(2名様~) Chef's Selection of Six Varieties of Assorted Sashimi (Serves 2 and up) ¥4,800

(tax incl. ¥5,280)

*

11 タマクエと自家製唐墨の炭火焼き 3種の自家製薬味

¥3,200

(tax incl. ¥3,520)

Chargrilled Grouper and Homemade Karasumi Mullet Roe with Three Homemade Condiments

>

12 寒ブリの炭火焼き 大根と小松菜 八丁味噌とポルト酒のソース

¥2.400

(tax incl. ¥2.640)

Chargrilled Winter Japanese Amberjack, Daikon Radish and Komatsuna Mustard Greens with Hatcho Miso Sauce and Port Wine

>

13 真鯛と温野菜の真昆布包み蒸し

¥1,800

Red Sea Bream and

(tax incl. ¥1.980)

Vegetables Steamed in Makombu Kelp

Charcoal Grill & Deep Fried Dishes

炭火焼き&揚げ物

食材にこだわり、

素材の旨味を最大限に引き出す火入れ、 "和の技法"を用いてつくる品々です。

These items are made using Japanese techniques, which include heating to fully bring out the flavors of our carefully selected ingredients.



14 月光ゆり根の天婦羅 みぞれ餡 トリュフと鰹節をかけて

¥2,300

(tax incl. ¥2,530)

Gekko Lily Bulb Tempura, Grated Daikon Radish Glaze Topped with Truffle and Bonito Flakes



15 北海道産天然とらふぐの香り揚げセロリのピクルス

¥2.300

(tax incl. ¥2,530)

Fragrant Deep-Fried Natural Hokkaido Blowfish with Pickled Celery



16 天使の海老と帆立

¥2.200

(tax incl. ¥2.420)

冬の野菜の天婦羅盛り合わせ Angel Shrimp and Scallop, Winter Vegetable Tempura Assortment

**

17 立川産うどの炭火焼き パルミジャーノをかけて

¥1,800

Chargrilled Tachikawa UDO Spikenard Sprinkled with Parmigiano (tax incl. ¥1,980)

**

18 500日寝かせた熟成ジャガイモの ポテトフライ ローズマリー風味

(taxincl ¥990)

(tax incl. ¥660)

Rosemary Fried Potatoes Featuring 500 Days Aged Hokkaido Potatoes



19 天使の海老 "パラダイス・プロン" 炭火焼き(1本~)

¥600

¥900

Chargrilled Angel Shrimp

"PARADISE PRAWN" (Order from one piece)

Meat

肉料理

生産者の思いを受け取り、自由な発想で創るクロスオーバーフード。 メインのお料理としてお楽しみください。

¥4.300

Crossover Food created with appreciation for the producers and freedom of thought is offered for your enjoyment as the main dish.





20 那須 後藤ファーム"後藤牛"のサーロイン 炭火焼き 焼き野菜と山葵 (tax incl. ¥4.730)

Chargrilled Nasu Goto Farm "GOTOGYU" Beef Sirloin with Grilled Vegetable, Wasabi



21 北海道余市蝦夷鹿のロースト 赤ワインヴィネガーで ¥3.500 味付けした ルッコラ "純胡椒"と黒七味 (tax incl. ¥3.850) Roasted Ezo Venison from Yoichi, Hokkaido with Red Wine Vinegar-Flavored Arugula, Raw Pepper and Black Shichimi



22 那須 後藤ファーム"後藤牛"を使った ¥2.300 和風ハンバーグ 淡路産玉葱のソース (tax incl. ¥2.530) Nasu Goto Farm "GOTOGYU" Beef Japanese-Style Hamburger Steak with Awaji Crop Onion Sauce



23 宗田節の旨味を含めた"柔豚"の煮込み ¥2.100 聖護院大根と金時人参 (tax incl. ¥2,310)

奥多摩山葵をアクセントに

"YAWARATON" Pork Simmered in Savory Bonito Broth with Shogoin Daikon Radish and Kintoki Carrot with Okutama Wasabi



24 備長炭の香る"信玄どり"昭和記念公園でとれた ¥1.800 蜂蜜を使ったソース 柚子胡椒 (tax incl. ¥1.980) Chargrilled "SHINGENDORI" Chicken with Showa Kinen Park Honey Sauce, Yuzu Pepper

Rice & Noodles

※当店のお米は、那須産の 「SORANO米」(ホテルオリジナル米) を使用しています。

* Our Rice is the hotel's original "SORANO Rice" grown in Nasu.

※ご提供までに 約30分ほどお時間をいただきます。

* It takes about 30 minutes to serve.

土からこだわった農法で育つミネラルを多く含んだSORANO米。 季節の食材を合わせた〆のお料理をお届けします。

Mineral-rich SORANO Rice is grown with a farming method that places importance on the soil. We bring you rice with seasonal ingredients to cap off your meal.





25 標津産タラバガニの鉄鍋御飯

¥3.200

香の物(2人前)

(tax incl. ¥3.520)

Shibetsu King Crab with Rice Cooked in a Pot. Homemade Pickled Vegetables (Serves 2)

26 北海道産天然とらふぐの卵雑炊

¥2.200

香の物

(tax incl. ¥2.420)

Natural Hokkaido Blowfish and Egg Rice Porridge and Pickled Vegetables

27 釜揚げ五島うどんのつけ麺 温度玉子と鮎パウダー

¥1.800

(tax incl. ¥ 1.980)

"GOTO-UDON" Noodles with Dipping Sauce. Poached Egg and Burnt AYU Powder



28 "信玄どり"と伊藤養鶏場の 玉子を使った親子丼 香の物 ¥1.600

(tax incl. ¥1,760)

"SHINGENDORI" Chicken and Itou Poultry Farm Egg Rice Bowl, Pickled Vegetables

29 羽釜で炊いたホテルオリジナル"SORANO米" ¥1.100 炊き立て御飯 香の物(2人前) (tax incl. ¥1,210)

Freshly Cooked Hotel Original SORANO Rice, Pickled Vegetables (Serves 2)

ジャンルにとらわれず、心にも体にもうれしい「ウェルビーイング」な 甘味を。お食事の最後にゆっくりとお楽しみください。

Our dessert transcends genres and puts your mind and body in a condition of Well-being for your leisurely enjoyment at the end of your meal.



30 冬みかんと備中白小豆の大福 あんずヨーグルトアイス

¥1.200

¥1.200

(tax incl. ¥1.320)

Winter Mandarin Orange and Bicchu White Adzuki Bean Mochi with Apricot Yogurt Ice Cream

31 おからを使ったグルテンフリーの紅玉タルト 季節のシャーベット

(tax incl. ¥1.320)

Gluten-Free Kogyoku Apple Tart Made with Okara Soy Pulp, Seasonal Sorbet

32 米粉のカヌレ 京都一保堂

¥1.200

"風味の友"を使った抹茶クリーム

(tax incl. ¥1.320)

和三盆アイスを添えて

Rice Flour Canelé, Matcha Cream Made Using Kyoto Ippodo's "Fumi-no-tomo".

WASANBON Ice Cream

¥800

酒粕アイスクリーム

(tax incl. ¥880)

"TACHIHI NO SORA"

33 純米大吟醸"立飛のそら"

Junmai Daiginjo Sake Lee Ice Cream

34 季節限定シャーベット

¥800

Seasonal Sorbet

(tax incl. ¥880)

※種類はお近くのスタッフにお尋ねください。

* Please ask the staff what flavor we have today.

KIDS MENU

KIDS SET

キッズセット

¥2.700

(tax incl. ¥2.970)

Kids Set

お子様たちの大好きが いっぱいのお食事セット。 デザートも付いています。

A meal set full of kids favorite! Dessert is also included.



- キッズハンバーグ
- トマトソースパスタ
- SORANO米のごはん

• ホワイトプリン

- キッズフライドポテト
- ポテトサラダ

• エビのフライ

● 温かいお野菜

● 自家製味噌のおみそ汁

Grilled Hamburger Steak / Fried Prawn Pasta with Tomato Sauce / Boiled Vegetables SORANO Rice Bowl

Homemade Miso Soup French Fries / Potato Salad White Pudding

MAIN DISHES

キッズハンバーグ ¥1.500

(tax incl. ¥1.650)

(ごはん・みそ汁は別オーダーとなります。)

Grilled Hamburger Steak (Rice and Miso soup are not

included.)





¥1.300

牛肉うどん

(tax incl. ¥1,430)

Udon Noodle with Shredded Beef



¥1.100

キッズ親子丼

(tax incl. ¥1.210)

Chicken and Egg Rice Bowl



SIDE DISHES

キッズフライドポテト ¥600 French Fries (taxincl. ¥660)

SORANO米のごはん ¥200

(tax incl. ¥220)

SORANO Rice Bowl

自家製味噌の ¥100 おみそ汁 (tax incl. ¥110)

Homemade Miso Soup

DESSERT & DRINK

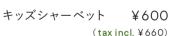
ホワイトプリン ¥800

White Pudding (taxincl. ¥880)



和三盆 ¥600 アイスクリーム (tax incl. ¥660)

"WASANBON" Sugar Ice Cream



Seasonal Sorbet

ジュース

¥500

(りんごまたはオレンジ) (tax incl. ¥550)

Juice (Orange or Apple)

※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。

※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

*The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day

*Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

